



Орган Лемковского Союза

Пренумерата в краю:

30 грошей місячно,
80 „ квартално,
1.50 „ полрочно,
3 зл. рочно.

В Америкі: 1 дол. рочно.

В Чехословакии:
2 кор. місячно, 10 кор. полрочно,
20 кор. рочно.

Ціны оголошень:

Ціла сторона 120 зл., $\frac{1}{2}$ сторони 60 зл., $\frac{1}{4}$ сторони 35 зл., $\frac{1}{8}$ стор. 20 зл., $\frac{1}{16}$ стор. 10 зл.; оголошення малы за 1 мм. 20 гр., в тексті 30 гр., перед текстом 40 гр. При місячному и долгом оголошеню значна знижка.

Контото чекове Нр. 404.155.

Выходит в каждый четверг.

Редакция и администрация в Крынице. — Адрес „Лемко“ Крыница.

СЛІДУЮЧЕ ЧИСЛО ВІЙДЕ ДНЯ 6. МАЯ 1937. Р.

Христос воскрес!

Ктож с нас, старых и молодых, богатых и бідных не тішит ся святыми Христового Воскресенія? Чие сердце не задрожит на звуки воскресного дзвона и на голос радостной пісні Христос Воскрес!?

Яку велику вагу маюти тоты слова, яке впечатліне вызываюти они в сердцах, знаюти о том наилучше тоты, котрых зла судьба оторвала от своего родного краю и от своей церкви, — знаюти тоты, котрым в далеких сторонах, отлученым от родин и приятелей, пришло ся хоч раз в житю пережити тоты радостны свята.

Там, бануючи по своих близких сердцу людях, позбавлены всіх святочных приятностей, они со смутком воспоминали наш чудесный обряд и тоту деревяну церков и горюючи в кошиках свічки.

Але смуток их был короткий, бо скоро перерывала его радостна пісьнь: „Христос воскрес“. Пісьнь розносила ся гдеси с поза баракон, початково слаба, пак штораз голоснійша, штораз смілійша, аж наконец стала... могучом.

Задрожали сердца талергофских мучеников на голос той пісні. Неодна слеза появила ся в очах стареньких священников и селян. Слеза встыдлива — бо скоро розясняли ся лица присутных.

Преця воскрес Сын Божий, — Спаситель світа. Воскрес по страшных страстях и смерти на кресті, котру принял для спасенія людей.



Своим Світлым Воскресенем утвердил христианство.

Так роздумовали невинно вязнены старенькы священники и селяне, співаючи пісьнь „Христос воскрес“ и лица их сияли радостно.

—:—

В яку хвилию Христос воскрес!

Як у народов Запада уважаєсь наибольшим торжеством Праздник Рождества Хр. так у нас в восточном обрядѣ, Пасха (Великдень) есть „Праздников праздник и торжество торжеств“. Не уймаєм великости и торжественности Праздника Рождества Хр. яко видимого начала нашего спасенія, але Праздник Воскресенія, котрым Христос Спаситель довершил откупленія рода человеческого, вѣнец всѣх Его чудес, стан Его прославленія в свѣтлом Воскресенія, был так радостный для самого Спасителя, що наибольшою радостью должен пе-

реймати и сердца наши, для котрых тоє все совершилось, по изреченію самого Христа до Апостолов „паки узрю вы и возрадуєт ся сердце ваше, и радости вашей никто же возмет от вас“.

Отвѣтно до того Церков св. в нашем обрядѣ, украсила сей Праздник так возвышенными обрядами, так радостными пѣснями як пречудный канон утрени воскресной, твореніе св. Иоанна Дамаскина — а если до того додати еше розличны народны звичаи, то праздник сей стаєсь по церковно-обрядовому и народно-

му положенію, тым ясным солнцем, до котрого теплоты и свѣтла горнут ся наши християньски сердца.

Щобы сам Праздник той встрѣтити с цѣлым благовѣніем наших душ, собираем ся (головно по селах) в храмах св. для отслуженія утрени воскресной, дуже ранним утром, еше

В день Світлого Воскресенія

Христового складаме Вам Любезны Читателі и Приятелі нашей газеты найцирїйши наши желаня

ВЕСЕЛЫХ СВАТ!

РЕДАКЦИЯ „ЛЕМКА“.

за ночи, через що хотѣлибы мы подойти до сего праздника в найотвѣтнѣйшу хвилию, и тою хвилию ухопити неяко сам момент Христового воскресенія.

Знаем що совершилось оно ночью, но в котрый час (момент) ночи, того точно опредѣлити не можем. Св. Евангелисты подаюти нам в неодних инших подробностях точный час пр. По розпятію І. Хр. „от шестаго часа тьма бысть до часа девятого“, що до воскресенія Христового не подаюти нам однак точного указанія часу.

Св. Еванг. Маѳей каже: „В вечер же субботный, в едину от суббот свитаючи“ т. е. на разсвѣтѣ недѣльного дня. Св. Еванг. Марко: „И зѣло заутра, в едину от суббот, возсіявшу солнцу“ — под выраженіем „возсіявшу солнцу“ належит по толкованію св. Мужей розумѣти не всход солнца, але тую ясность, котра явилась при воскресенію Хр. Спасителя, що еше однак не было началом дня от восход-ща еше однак не было началом дня от восхо-

дячого сонця. Св. Еванг. Лука каже коротко: „з'яло рано” т. е. дуже рано. А св. Еванг. Іоанн написав: „в єдину же от суббот — заутра еще сущей тьмѣ”.

Не можемо однак забувати, що всѣ 4. евангелисты, кажуть на том мѣсці не о хвилѣ самого воскресенія Хр., але опредѣляють менше больше час, коли побожны жены Мироносицы приходили до гроба Господнього, але не застали там уж Тѣла Христового, а только ангела, который казал им: „не ма Его уже тут — Он воскрес”.

Задля той то причины св. евангелистов — повстал в III. вѣцѣ спор межы християнами, в якій момент ночи, належит встрѣчати Пасху. В Африцѣ были таки християне, котры еще перед полночею ламали пост и начинали Пасху. На Западѣ зачинали от полночи, инши по полночи около години 1. а инши аж рано (в четверту стражу).

Св. Діонизій Александр. на запрос одного из восточных епископов також не подал в том дѣлѣ точного отвѣта, як только потанил тых, котры еще перед полночею встрѣчают Пасху. Станул тут св. Діонизій на том пунктѣ, що воскресеніе Христа, по изреченію самого Спасителя мало быти „тридневное” т. зн. не могло совершитись перед полночею из суботы на недѣлю, а мусѣло послѣдовати доперва по полночи.

Никто однак свѣдком Христового воскресенія не был — и не мог впрочем быти, бо

перемѣна видимого тѣла Хр. Спасителя в тѣло духовне прославлене не дасть ся спостерѣгати тѣлесными очима — а впрочем у тогдашних людей, хотябы даже у самых Апостолов — не дозрѣла еще вѣра в велике таинство — чудо Хр. воскресенія. — а знаемо, що для приготованых вѣрою есть Божи дѣла „свѣт просвѣщающій” а для неприготованых есть таки дѣла „молнія поражающая”.

Тут есть широко поле для подеигу и нашой вѣры, за котру будем блаженными у Господа, по словом Хр. Спасителя „Блаженни не видѣвши, а вѣровавши”.

Остаточно спор в дѣлѣ начала Пасхи рѣшил VI. вселенскій Собор, именно, що Пасху встрѣчати належит в середном часѣ ночи из великой суботы на недѣлю до полночи около години 1. И теперѣшны наши уставы церковны опредѣляют в недѣлю Пасхи: „По полуночи совершаем перед плащаницею полунощницу”.

Не полѣнуёмось Любезны Друзя — всѣ як один — в тую нарочитую хвилю, поклонитись в наших св. храмах воскресшему Христу Спасителю из сердец перенятых в тую хвилю чувством надземской радости и веселія поблагодарити Его за перенесены за нас страданія и смерть и Ему, живому Богу, занести горячи моленія за себе, наши родины и цѣлу нашу краину.

„Да воскреснет Бог и разточат ся всѣ врази!”

Школьна реформа.

Находиме ся у порога реформы середных школ. Одним с основных цѣх новой школы, будут гимназии и лицей найрозмаитших типов.

Уж в р. 1937/38 на терені Польци має быти сорганизованых 17 типов лицеев профессиональных в чотырох основных напрямх: промысла, торговлі, рольництва и домашнего господарства.

Треба зазначити, же загаль населеня мало интересує ся школьном реформом и мало ест подготовлений до принятя той реформы, котра має оторвати от школы загально образуючей и потягнути молодеж до школ профессиональных. По давному, ест дуже предразсудков, котры в заводовых школах видят штоси низше. Населенє при том не має понятя о том, якы

права дають профессиональны школы, и прото не отдає своих дѣтей до школ фаховых.

Таксамо населенє мало призадумує ся над тым, же головном причином безроботя серед интеллигенции ест именно надмір интеллигенции нефаховой, маючей образование загальне, а натоміст жите господарче во всѣх областях отчуват потребу и брак подготовленых фаховых сил. А понеже поднесене уровня промышленности краю ест не лем постулятом, реализованым чотыролітним пляном господарчим, але стане ся напевно головным усилением державной господарки, прото тыж с каждым роком треба буде штотраз вѣце фаховых сил.

Прото тыж так учительство, як и заряды бурс повинни уж тепер освідомляти школьную молодеж о користях, якы дають фаховы гимназии и лицей.

— :: —

В зоологичном саді в Варшаві народил ся слонь.

Слон, ест то великий звѣр, котрого отчизном сут Индия. Держат его также в неволі, по цирках, менажериях и зоологичных садах. Але слоні, жиючи в неволі, не розмножають ся и новы народины у освоеных слонов належат до рідкости не лем в инших краях, але также и в Индиях, где часто ховають их по стайнях так, як у нас коні.

Тым рідши сут случаи народин малого слонятка в инших краях и за послѣдних 100 літ уродило ся в неволі всього 11 слонят. Уроджене в зоологичном саді в Варшаві ест дванадцете и тому назвали его „Дванадцетка”. Нич дивного, же так рідким оказом интересуют ся зоологичны сады, циркы и менажерии цілого свѣта. Аж и стара слоница была тым счудована, бо коли узрѣла свою дѣтину, настрашила ся и утекла на другий конец своего поміщеня.

Трессер Нейман потрафил однак намови-

ти ю до того, же позволила малому слоняти сосати.

Долго ждали на тото „чудо”, бо слоница носит полны 22 місяцы. За то не ест она така мала, бо важит около 100 кг.

Ріжны байкы. Звѣрята бесідовали раз о справі обезоруженя. Лев, хотячи показати всім свою добру волю, предложил, штобы жадне звѣря не носило рогов. Вол спротивид ся тому. Тож его то вина, же конференция о обезоруженю розбила ся.

— :: —

Звѣрята звязили Лигу и присягнули собі, же не будут провадити меже собом воен.

Раз до Лигы Звѣрят пришли овечкы и скаржили ся, же волк не додержує договора.

— Алеж, мои любы — гварит волк — трудно назвати войном пожеране овец! Прѣця они ся совсем не боронят.

КОМУНИКАТ в справі побору до войска.

В том році отбуде ся головный побор до войска в Мушині от дня 4. мая до 8. мая; в Старом Санчі от дня 10. мая до 15 мая; в Новом Санчі от дня 18. мая до 1. червня и в Грибові от дня 2. червня до 5. червня.

Близиши информации сут поданы в обвѣщенях, розлішленых по селах.

До людей доброй волі.

Приступаючи в найблизшем часі до поширеня газеты „Лемко”, звертаме ся до Вас Любезны Читателі и Приятелі, а передовсем до Всечестнійшого Духовенства о милостиву помоч через присылане нам материяла, — передовсем религиозного содержания. Могут то быти оповіданя, взяты с жита святых, поясненя нашого прекрасного обряду, розказы служачи до поднесеня моральности и честот и т. д.

Того рода дописи причинят ся неперемінно до поднесеня религиозного духа и тым самым облегчат тяжку и отвѣтственну роботу наших священников. Тому віримо, же Всеч. Духовенство отнесе ся до наших намірень доброжелательно и не откаже нам в своей помочи.

Всякы дописи просиме адресовати: Редакция „Лемка” Крыница.

Цыганы мают достати землю в Абисынии.

В Варшаві помер король цыганскій Мафтей Квек. Смерть послѣдовала от постріла, котрым ранил ся Квек в часі звады со своим родином. Наслѣдником его має быти сын Рышард, котрый ходит тепер до 7-ой класы народной. По оконченю народной школы має он ити до гимназий а пак до Берлина и других европейских мѣст, штобы научити ся языков и познакомити ся со свѣтом.

Коли окончит 21 літ, чотырох членов цыганской рады, а то: Альберт Квек с Ливерпуля (Англия), Михаил Квек с Сосновца, Василий Квек с Пинска и Рудольф Квек сойдут ся в Лизбоні (Португалия), штобы торжественно потвердити тытул барона цыганского (такый тытул носит король цыганскій). До того часу власть барона цыганского справує в имени малолітнего Рышарда регент, котрым ест Рудольф Квек.

Новый регент заявил, же цыганам надоло уж волокытство и же хотѣли бы поселити ся на землі. В прошлом році цыганска делегация удала ся до Муссолининого, просячи его, штобы позволил цыганам поселити в Абисынии. Муссолини привнял жичливо делегацию. Дня 2. мая т. р. має регент Рудольф Квек поїхати знова до Риму и если удаст ся ему преодолѣти всѣ трудности, то цыганы с цілого свѣта утворят собі в Абисынии свою национальную колонию. С самой Польци вымигровало бы около 36 тысяч цыганов.

— :: —

ПОМІЩАЙТЕ
ОГОЛОШЕНЯ
В ГАЗЕТІ „ЛЕМКО”.

МЕД ДОМАШНИЙ ЛІК.

По трох літах слабого збора меду, минулий рок был досить удачним. За невелику относительно ціну, бо за 3—5 зл. ту, в наших горських околицях, можна купити 1 литр меду. Однак, як показує практика, многи с наших селян, а и интеллигентов на знають, або не доціняють значеня меду для здорова человека.

Лем в селах, где ест больше пасік, простый человек познал отживчу силу меду и тому часто мед купує. Правду сказавши и многи пасічники не знають, якы скарбы маюць они в своем власном меду. Мою увагу на мед звернули сами селяне. Звычайно сейчас по медобраню, а пак протягом цілої зими и весны, приходять до пасіки купити меду, кто 1/4 л., кто 1/2 л., а кто и литр нараз.

Зацікавлена пытам — што робите с медом? Розказують, што як кашлять дитина, як перестудит ся человек, має хрыпку, болит горло, то все добре мати под руком — бо не треба дорогой днеска аптеки; зажитый в тых случаях мед лічит дуже добре. Перед Пасхом особенно приходять за медом — треба сеятити разом с пасхом, яйцами и прочима яствами. Чому святите и мед? Не мате своего?

А, бо мед помагат на всі хвороты — особенно, як болят зубы, то свяченый мед дуже помагат.

Последне мене особенно заинтересовало. Знаючи, што солодичы дуже эле вліяють на боль зубов, звернула ся я до книжок, стала шукати интересующих мене річей, а наконец сама хотіла переконати ся, ци дійсно так ест, як голосит народна пословица.

На початку я звернула увагу на дописи о значеню меду в пчелярской литературі, як „Бартник Поступовый” и рускы книжки, а вычитавши там много интересного, рішила, што каждая сорока своих дітей хвалит. Так и пчеляры, хвалит отживчи и лічничы свойства меду, бо им тото користне.

Цілкою случайно, переглядаючи свою дост богату библиотеку, я нашла в ней книжку лічничу в двох томах. Ест то лучный труд лікарей-професоров медыцины: Винтерница, Шульца, Лофлера и инш., выдана Грогом в Катовицах. Увидівши в т. II, стр. 1126 статью о меду, я заинтересовала ся нею ближе. Понеже статья тота дуже интересна, уважам за своей обовязок познакомити с ей содержанием своих земляков.

„Одним с наилучших, але мало знаным и неоціненым средством домово лікарским, ест мед, тому не повинен он браковати в ниякой домовой аптеці. Однако лем чистый мед, продукт пчели (алис мелифера) посідат отживчи и лічничы свойства. Большая часть меду, находячого ся в торговлі, ест мед фальшованный и подробеный. Тому буде тут мова о правдивом меду.

Пчельный мед ділат отживчо и антисептично, т. е. вздержує творене ся грибокв и бактерий в тілі человека. С другой стороны мед ділат антисептично, то значит, ницит присутны уж нарости в тілі человека, розмягчат их, поддержиує роппене, лагодит боль. Мед змоцнит желудок, отпроваджаючи всяку надвижку влагкости, поддержиує травлене, лічит и укріпляют груди и легкы. При зраненях, ятрянчих запаленях, або столченях, а также при упертых роппенях, ест мед наилучшим и наилучшим средством лічничим, где ходит о дозріване **нарывов**, чираков и фурункулов.

В ліченю ран заслугує мед на увагу (со взгляду на тото, што в поровнаню с иншими

лікарствами дуже дешевый), а именно яко масть с медового тіста. Пластер, зроблений с меду и муки, знанный от давна в народі, ест вправді звычайным, але дуже добре ділающим средством против чираков, боляков и т. п., понеже в дивный способ лагодит боль. Во всіх тых случаях мед закриват добре рану, не допускат до ней воздуха, а понеже добре прилипает до тіла, спричинят тото, же берегы раны стягають ся — гоят ся. Знаєть такого заосмотреня ест совсем легке, неболяче, понеже так мед, як и мука даюць ся легко змыти водом. Со взгляду на присутствие в меду муравлиного квасу, має оклад с меду без сумніву антисептичны власности, подобно, як квас оцтовый, салициловый, бороный и т. п.

Уживаючи меду вмісто йодоформу, або карболового квасу до заосмотреня (бандажованя) ран, не наражаме ся на нияку опасность. Лем цілковите незнакомство свойств меду и его походженя може оказати ся ту и там ище причиною, што основно уникат ся того рода средств домово-лічничих.

Др. А. Пфлейдерер-Ульм указує на масть, зроблену с меду, черной муки и дрожжей по ровных частях, котру в своей лікарской практиці примінял долги літа при фурункулах и т. п. с великим успіхом, котрый виражал ся в лагодженю болю, скором розмягненю чирака и в легком отпаданю заумерших тканок. Масть таку могли хворы сами собі приготовить и в такой сколькости, яку в том часі потребовали, беручи с каждой части величином гороху.

Всяди, где заходит потреба рвночасно отживления, усиления нервов и загалного поднесения сил человеческого организма, ест все мед пчельный наилучшим домовым средством.

Кромі выше наведеного, задача меду, яко лічничого средства не ест ище цілковито вычерпана.

Также першорядным помочничим средством ест мед при сильных нервовых болях головы. В таких случаях одна, або дві столовы ложки меду, спожиты перед сном — доказують чуда. Сильный боль головы скоро уступат, а вмісто легкого дреманя, наступат глубокий сон.

Факт тот обяснят нам свойство меду, яко средства на сон, навет у дітей, котры по спожитю одной до двох ложечок того першорядного домового средства засыпають здоровым и покріпяющим сном без нияких инших побочнич средств. Треба лем привыкнути до легко рзвольняющих свойств меду.

Наконец мед яко средство против болю зубов займат вызначне місце серед несчислимых инших лікарств, помимо того, што, як знаме с досвідченя, солодичи не тішат ся сымпатиом, где ходит о боль зубов. А преця выпробовано, же хоц сейчас по зажитю, мед, доставши ся меже зубы, збольшат боль, однако по кількох ложечках всякий боль уступат.” Так представят ся в загалных чертах зміст той статі, о котрой на початку была мова.

В той самой книжці читаем дальше. При всіх слабостях вызванных перестудженем, так званных катарях, котры кынули ся на груди, мед пчельный спричинят отрыване флегмы катаральной и он повинен находити ся на першом місци серед наших домовых лікарств. Тот само подає **Бильц** в I. томі своей книжки „Новое природолічничество”.

Проф. Цесельский приписує лічничы свойства особенно меду горскому и высокогорскому, где на неужитках росте много лічничих трав, с котрых пчели собирають нектар, а с котрого с часом витворяет ся мед.

Мгр. Е. Яновицка.

Ци у нас може удати ся виноград.

У нас праві всі думают так, же виноград може уродити ся и дозріти лем в теплых краях и што у нас ніт што о его плеканю и думати. Тымчасом опыты последных літ выказали, же ест много гатунков винограда, котры удають ся добре в Польці и то не лем на равнинах, але также и в горах и што управа винограда дає дуже добры доходы.

Розуміє ся, же под виноград треба в нашом климаті выберати місце затишне и добре насвітлене о сонци полудневом и западно-полудневом. Где климат ест острійший, там може он дозріти, посаженный лем при полудневых стінах хат и будынков, притом належит садити бчасны отміны винограда.

Найлучше до нашего климата надає ся виноград щепленный на американской лозі, котра розвиват ся у нас добре.

Што до грунту, виноград ест невымагающий. Удає ся на всіх грунтах, кромі тяжких глин и землі подмоклой. Посуху выдержує барз добре, бо закоренят ся до 10 метров глубоко. Найлучше садити виноградны лозы на весну в землю добре нагріту от половины квітня до половины мая.

Кто хотіл бы зробити пробу с виноградом, нехай замоєит его у Митрофана Дехтярева, „Крайова Шкулка винорослі и држевы овоцных” в Заліщиках.

При высылці замовленных саженков высылат тота фирма порадник, як належит садити и обходити ся с виноградом в першом році по засадженю. Там можна достати также в низкой ціні порадник, як належит плекати виноград в слідующих роках.

Ціны муки, каш и печива в пов. новосандецком.

На основі уповажнення Пана Воеводы Краковского с дня 14. XII. 1935 (Дн. Воев. Ч. 29, поз. 158) и по выслуханю опинии Пов. Комисии для баданя цін, установил Пан Староста Новосандецкый ниже поданы ціны с важностью от 19-го квітня 1937. р.:

	В пов. новосандецком:		Крыница, Мушина и гмины: Хелмец Польский и Новый Санч:	
	За 100 кг (гурт) зл.	За 1 кг (детайль) зл.	За 100 кг (гурт) зл.	За 1 кг (детайль) зл.
мука житна 65%	36	0,40	36	0,40
мука житна разова	28	0,32	28	0,32
каша, пенцак	34	0,38	34	0,38
каша ячменна	34	0,38	34	0,38
каша перлова	49	0,54	49	0,54
грысик	47	0,52	47	0,52
хліб житн. пыльван.	—	0,34	—	0,35
хліб житн. разовый	—	0,28	—	0,29
булка водна о вазі 5 дкг.	—	0,04	—	0,04

Кто буде жадати, або брати выши ціны, буде караный по мысли Росп. През. Р. П. с 31. III. 1926. р. (Дн. З. Р. П. Ч. 91, поз. 527) грошевом каром до 3.000 зл., або арестом до 6 тыждей, або обома карами разом.

Що чути в світі.

Малпы, малы як миши. В лісах Полудневої Америки відкрито недавно гатунок барз маленьких малп, не перевищуючих ростом миши. Живуть вони кудрями в лісах коло річки Амазонки на деревах. Звичайно одна родина, числяча около 30 малпок живе на одному дереві. Малпки тоты сут барз полохливы и при найменьшом шумі выскакують звинно на сам вершок дерева, где их уж трудно досягнути.

Ріжні біды валют ся на Полудневу Америку. Над містом Артигас в провинции Санта Фе (Бразылія) перешла страшна буря, котра знищила праві всі дома. Єст много жертв в людях.

В другой місцевости, Сантиаго де Чиле занотовано трясенє землі, котре тревало пол минути.

Найпланше єст однак в Форталеза в провинции Цеара, где от долгого часу панує страшна посуха. Осемнадцетом тысячам людей грозит там голодова смерть.

Убивали людей, штобы здобыти одєж. В городском суді в Москві отбыл ся процес трох фотографов: Гумилевского, Крылова и Мухина. Засуджены ходили по ріжних розрывковых домах, знакомили ся с людьми добре одітими, пак запрашали их до себе, гостили затрутым вином и обдерали трупы с одєжи. Всіх трох оскаржених засуджено на кару смерти.

Оженил ся 24-тый раз. Оден фильмовый актор с Америки оженил ся недавно 24-тый раз. С каждым с попередних жен жил коротко и пак розводил ся. Має он 14 дітей походячих от ріжних жен. Діти тоты бесідуют ріжними язьками и зачисляють ся до ріжних национальностей, бо жены того актора належали до ріжних нароодв. С глядыма дітьми не може ся збесідовати, бо не знают они язьков англійского и французского, а он бесідує лем тыма двома язьками.

Актор тот стал ся причином, же в державі Луїзіяна змінено право, котре от тепер повідат, же мужчина не може женити ся больше як 10 разов.

Урядники мусят ся женити. На німецьком Поморю надпрезидент той провинции выдал зарядженє, котрым приказал всім урядникам женити ся. Надпрезидент зажадал, штобы до 25. листопада т. р. предложено єму спис всіх урядников, котры окончили 25 літ житя. Обіжник заповідат, же урядники, котры окончили 25 літ и не оженили ся, не будут могли авансовати, хыбаль, же хворота, або важны причины унеможливили им супружество.

Лямпарт порвал мурилку в білий день с помєже людей. В одной місцевости в Африці вхсходной в часі муринской забавы, скочил лямпарт (великий дикый кот) до кола танцюющих, порвал с середины одну мурилку и пропал в лісі.

Єст то барз рідкий случай, штобы лямпарт шмарял ся на дорослого человека, особенно в день. При том ище одно єст цікаве, а именно, же львы и лямпарты сут значно смілійше в виду муринов и частійше на них нападають, як на людей білых.

Пожар, котрый палит ся от 50 літ. До одной копальні угля в державі Огю в Полночной Америці шмарили штрайкуючи роботни-

кы в р. 1886. запалений вагон с углем. От того угля запалила ся копальня угля и палит ся до тепер, то значит 50 літ без перервы. Огєн росширил ся и обнимат тепер пространство около 50 кильметров квадратных. Знищил он до тепер около 30 миллионов тон угля.

Пожар тот замінил Огю в правдиве пекло. Роспалена поверхня землі, с котрой ту и там стріляють часом огники, опустошила. Самоходы не їздят там совсем. Лем нечисленны смільчаки идут до „огийского пекла”.

Власти, боячи ся, штобы огєн не росширил ся дальше, приступили тепер до величезной работы, котра має загасити того пекло. Ціле пространство, около 80 км. квадр. окружено кордоном полиции, не допускаючи никого на місце подземного пожара. Одновременно комисия пенетрує, где находит ся головне огниско пожара. Огниска тоты мають отгородити огнетревалыми греблями и таким способом не допустити до дальшого росширяня ся огня.

Вісти с краю.

Клятвa за клятву. В малом містечку Свірка коло Вильна рабин шмарил клятву на тых жидов, котры продавали дрожжи и робили конкуренцию рабинови, котрый уж от давна продавал дрожжи и мал с того дост добры доходы.

Трафило ся так, же осмеро с выклятых через рабина людей умерло в коротком часі. Тото выкликало серед місцевых жидов великий страх. Жиды выслали до рабина делегацию, котра просила его, штобы цофнул клятву, але рабин завзял ся. Втотчас противники рабина шмарили клятву на рабина. Цікаву тоту историю має закончити рабинатский суд в Вильні.

Вмісто лікарства — трутка. Страшный случай приключил ся в Варшаві. Молода 22-літна жена лікара в часі головной боли, через псымку встрікнула собі вмісто инсулины — стрыхнину. Закликано сейчас других лікарей, але нич не помогло. Несчастна жєнщина по пару годинах мук умерла.

Богаты дзяды. Недалеко Мазовецкого Томашова умер нагло на сельской дорозі незнанный никому жєбрак. Якже счудовали ся люди, коли, глядаючи при вмерляку документов, нашли завіщений на шии жєбрака мішечок, а в нем гроши. По перечисленю оказало

ся, же жєбрак носил в мішечку 18 тысяч злотых.

В часі полицейной облавы во Львові задержано жєбрачку, Александру Батуру. Жєбрачку отставлено до станции шупасовой, откаль мали ю отослати до Новогородка. В часі ревизии найдено при ней 100 рублей в золоті и 450 злотых. Видно с того, же жєбрачий фах не єст такой планний.

Лемко с Крыницы артыстом фильмовым. В фильмовом ательє „Филанго” при ул. Шопєна в Варшаві накручат ся тепер образы до фильма „Знахор”. Одну с головных роль (Василя) дано в том фильмі Владіміру Логазі с Крыницы-Сєла, котрый выступат в фильмі под прибранным назвиским Владіміра Лозинского.

Логазя-Лозинский єст сыном бл. п. Дионизия Логазы и Катарины с Громосяков. Уродил ся в р. 1911. До школы народной ходил в Крыници, до гимназии в Новом Санчі. Там, як сам оповідат, со специальным замилованєм слушал выкладов географии, выголошанных проф. Гейном и тоты описы о заморских подорожах и красі заокеаничных краєв так го потягали, же шмарил школу и по 4-ой кл. гимназияльной выїхал без грошей до Гдыні и вступил до торговельной марынаркы. Увиділ не мало світа. Был в Америці, Африці и Азии, а до якомси часі звернул на себе увагу режисера Вашингского, котрый отдав єму штораз отвітственнійши роли, в котрых Логазя-Лозинский выказує незвычайный артыстычный талант. Крімє фильма выступат он в театрі Малицкой.

Выкрыте украинской диверсийной организации на Волини. Полицийны власти выкрыли широко розгалужену украинску диверсийну организацию, котра вєла енергичну діяльність на терєні повіта гороховского на Волини. Организация тотя носила назву „Украинский Народовый козацкий Рух” (У. Н. К. Р.), мала на цілі приготівленє оружного повстаня при помочи одного с сусідных держав и содїйствовала с „Организациом Украинском Народовом” (О. У. Н.). Во главі той организаций стоял Иван Волошин, полковник украинскых войск в армии Скоропадского.

**КУПЛЮ ВЕЛИКУ ИЛЮСТРОВАНУ БИБЛИЮ
О. МАЩАКА.**

Адресовати до администрации „Лемка”
Крыница.

КТО ХОЧЕ ЗАБЕЗПЕЧИТИ СЕБЕ НА СТАРОСТЬ И РОДИНУ

ОТ НУЖДЫ И ГОЛОДА, АБО ЗЛОЖИТИ ДІТЯМ ВІНО.

НЕХАЙ ЯКНАЙСКОРШЕ

**за асекурує ся
в асекураційном Товаристві
ВИТА И КРАКОВСКЕ
во Львові**

Асекурацию принимают на цілой Лемковщині
представителі: гг. Осиф Ямовицкий — Крыница - Сєло
и Михаил Перелом — Сянок.